Ferienhaus im Jura = Maison de vacances au Jura = Jura summerhouse

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift**

Band (Jahr): **14 (1960)**

Heft 11

PDF erstellt am: **17.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-330473

Nutzungsbedingungen

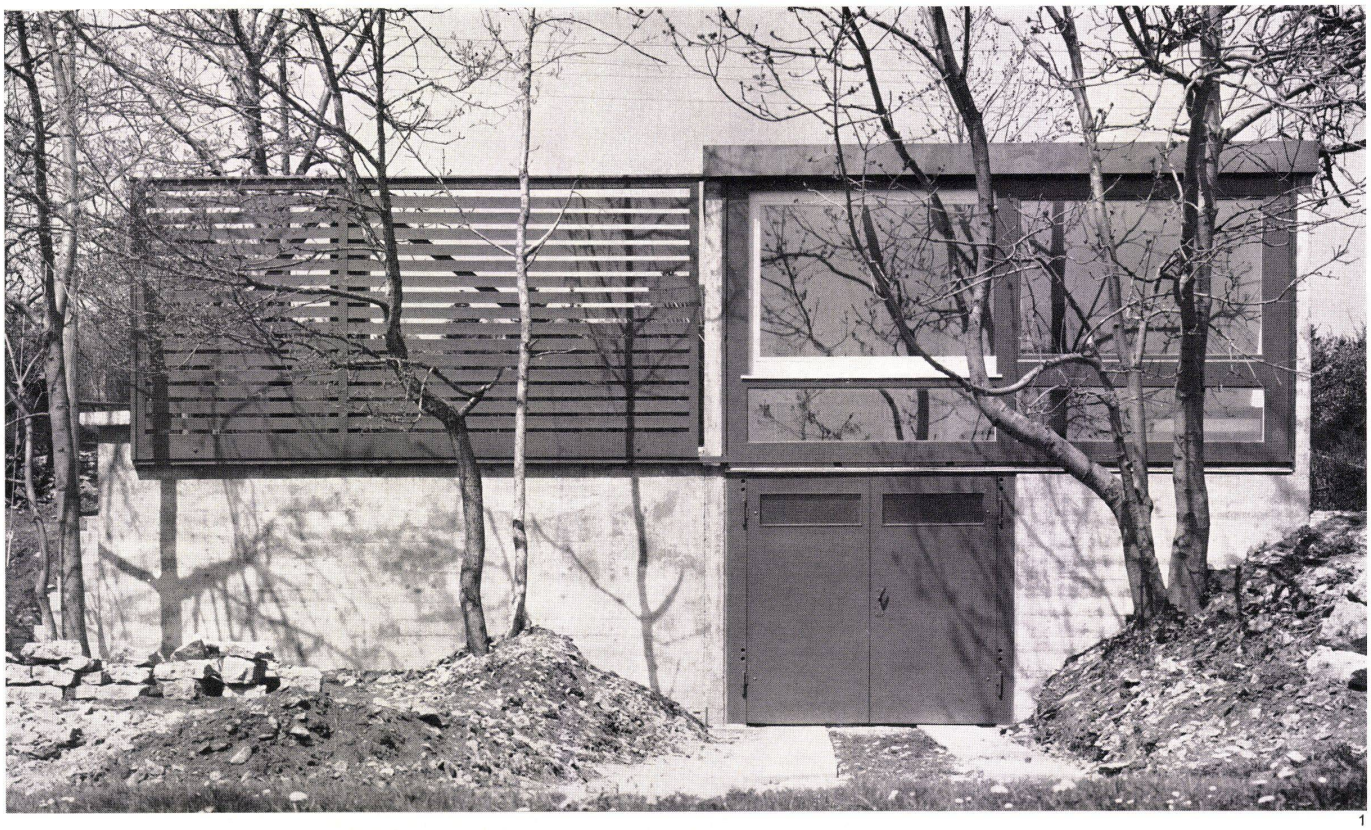
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch



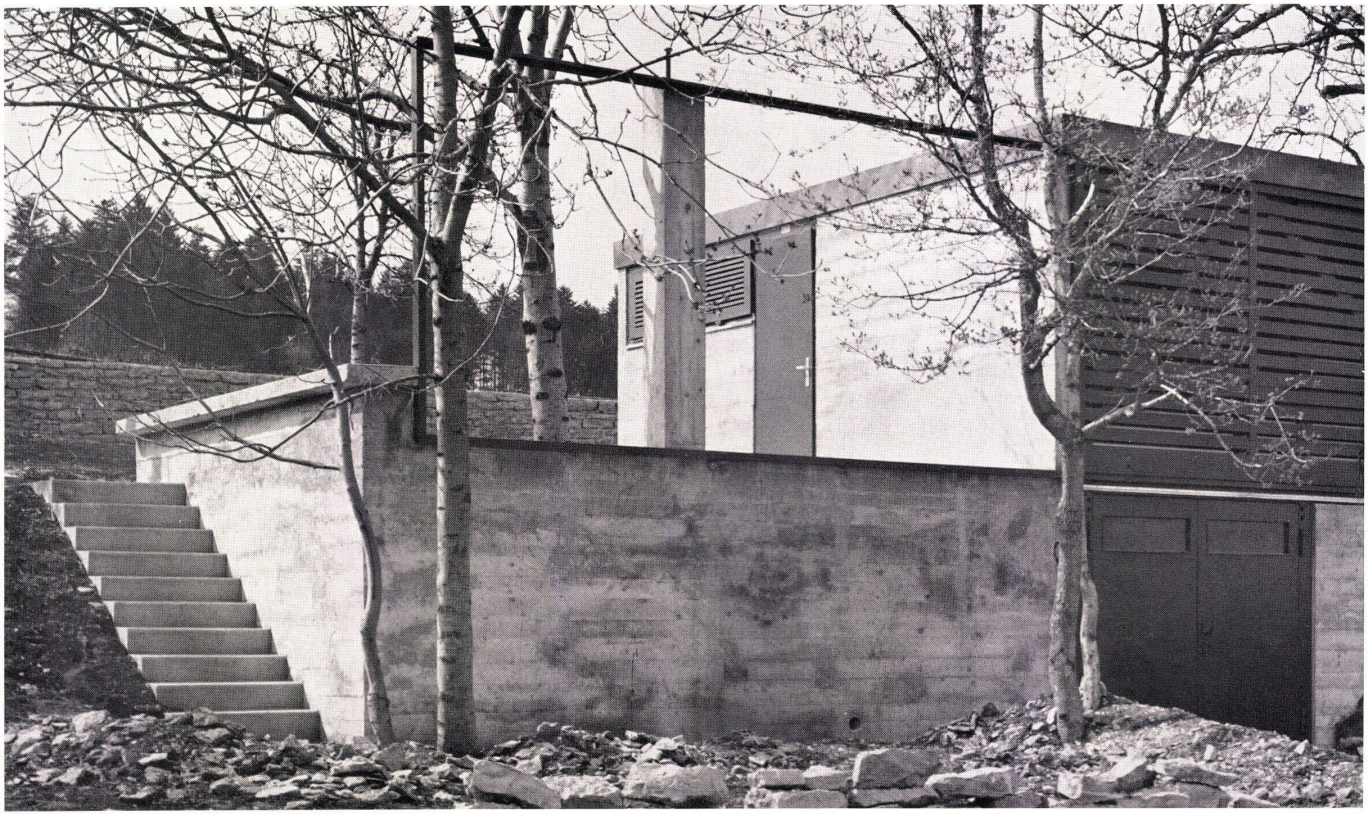
1

Walter Wurster und Hans-Ulrich Huggel

Ferienhaus im Jura

Maison de vacances au Jura
Jura Summerhouse

Entwurf 1959, gebaut 1959—1960



Seite 408/page 408

1
Südostfassade. Die durchbrochene Wand ist schiebbar; sie schützt den Sitzplatz neben dem Wohnraum vor Einblicken und kann, wenn das Haus nicht benutzt wird, vor das große Fenster des Wohnraumes geschoben werden. Das Holzwerk ist graubraun dunkel, die Rahmen des großen Fensters sind weiß gestrichen.

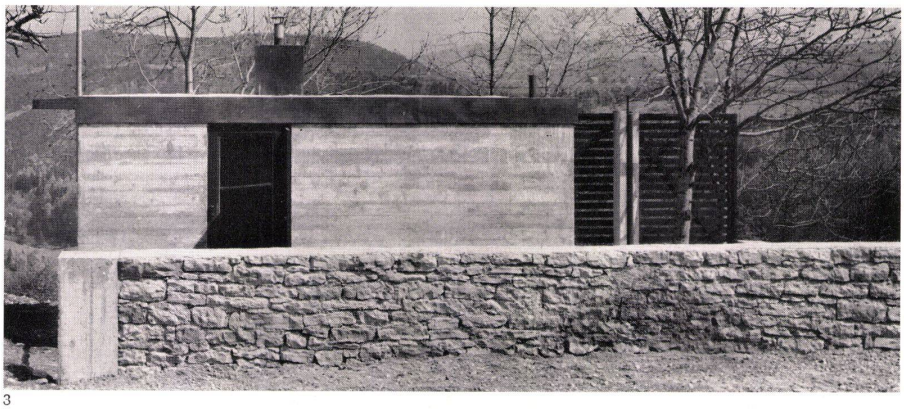
Façade sud-est. La paroi interrompue est coulissante; elle protège les places assises des regards. La paroi peut être déplacée devant la grande fenêtre quand la maison n'est pas occupée. Le bois est gris-brun foncé, l'encadrement de la grande fenêtre est peint en blanc.

South-east elevation. The broken wall is a sliding one it affords privacy to the seating area next to the living-room and can, when the house is not being used, be pushed in front of the living-room picture window. The woodwork is painted grey-brown, the frame of the big window white.

2
Die Terrasse neben dem Wohnraum. Wenn das Haus nicht benutzt wird, ist die Schiebewand vom Sitzplatz vor das große Fenster des Wohnraumes geschoben.

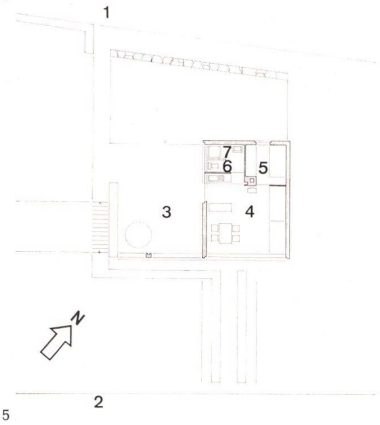
Terrasse à côté de la salle de séjour. La maison n'étant pas occupée, la paroi coulissante est placée devant la grande vitre.

The terrace next to the living-room. The house is unoccupied, the sliding wall is shoved from the seating area in front of the living-room picture window.



3

4



5

Seite 409/page 409

3
Nordwestfassade.

Façade nord-est.

North-east elevation.

4
Ansicht von Süden.
Vue du sud.
South view.

5
Grundriß 1 : 400.

Plan.

6
Innenansicht.

Vue intérieure.

Interior view.

1 Oberer Weg / Chemin du haut / Upper path
2 Unterer Weg / Chemin du bas / Lower path
3 Sitzplatz / Places assises / Seating area
4 Wohn- und Schlafraum / Salle de séjour et chambre à coucher / Bed-living-room
5 Zimmer / Chambre / Bedroom
6 WC
7 Dusche / Douches / Shower

6